



UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ALL SAINTS

1500 Day Street, Winnipeg, MB R2C 1E4

Priest: Father Charles Baxter

Deacon: Father Deacon Thomas Chaput

Readers/Cantors: Allan Pawluk, Len Matiowsky, Steve Naherniak

Choir Director: Dobr. Orysia Ehrmantraut

November 2nd

**Martyrs Acindynus, Pegasius, Aphthonius, Elpidephorus, Anempodistus,
and 7,000 with them, of Persia**

Epistle Reading: Gal 2:16-20; Gospel Reading: Lk. 8:5-15

(ТЕКСТ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ НИЩЕ)

SUNDAY SERVICES: See the calendar on our [website](#).

REMEMBER IN YOUR PRAYERS: Dobrodyika Maria, Helen, Rev Fr Eugene, Rev Fr Olexander, Olga, Chelsey, Olga S., Roy, Anna, Linda, Michael, Marilyn, Leona, Wayne, Barbara, Joanne, Larry, Darlene, Sylvia, Mr. Stephen Andrushko, Larysa, Bob, John, Richard, Grace, and Werner.

PRAYER OFFERINGS: If you would like someone to be mentioned in prayer, submit their names to Fr Charles Baxter (baxter@padrebaxter.com), Fr Deacon Tom Chaput (thechaputs@shaw.ca), allsaintsUOC@mymts.net, or any church elder.

LET'S CELEBRATE: Contact us at allsaintsuoc@mymts.net to share a joyful event in the bulletin.

COMING EVENTS

UPCOMING DIVINE LITURGY SCHEDULE:

November 2nd - 10:00 am - Bilingual

November 9nd - 10:00 am - English

November 16th - 10:00 am - Bilingual

DON'T FORGET TO TURN BACK THE CLOCKS: This **Sunday, November 2nd**, remember to turn your clocks back one hour! Best to turn them back Saturday night before you go to bed. Enjoy the extra hour of sleep but make sure to arrive on time for church.

FALL SUPPER & DANCE: Join us for a wonderful evening of food, fun, and fellowship on **Saturday, November 1, 2025!**

Music by: *High Profile Dance Band*

Cocktails: 5:00 PM

Supper: 6:00 PM
Dancing: Until Midnight

Enjoy a night filled with great entertainment, delicious food, and exciting extras including a Silent Auction, 50/50 Draw, and Door Prizes!

Tickets are available:

- Adults: \$40
- Children under 12: \$20
- Children under 5: Free

We are **sold out** for this event! Thank you to everyone who has sold tickets and helped prepare for this event.

We need your help on Thursday, October 30, between 12:00 noon and 6:00 pm to set up the tables and chairs for fall supper and dance. We also need help to group and wrap up the silent auction prizes.

We will need volunteers to help the evening of fall supper and dance. We need help to tend the bar, sell 50/50 tickets, liquor tickets, silent auction tickets, serve supper and clean up. Emil will be approaching you or you can contact him at 204-612-9899. Anyone on the first shift is expected to be there at 4:15 pm. Doors will open at approximately 4:45 pm.

SUNDAY SCHOOL: Sunday School classes are held during regular church services in the Parish Hall. Children ages 3–12 are welcome! To register your child or for more information about this year's program, please contact Khrystyna Los at tsoma.khrystyna@yahoo.com or at 204-291-9794.

SUNDAY SCHOOL STUDENTS: Parents are respectfully reminded to ensure that their children **REMAIN IN CHURCH** after receiving Holy Communion until the Conclusion of Divine Liturgy. Parents are requested to instruct their children to venerate the Cross at dismissal and proceed to the hall for the Fellowship Lunch with the remainder of the congregation.

CONVERSATIONAL UKRAINIAN CLASSES: Conversational Ukrainian language classes continue every Sunday after Fellowship Coffee. We are sincerely grateful to Viktoriya Borysova for her time and generous willingness to share her knowledge. All are welcome—see you there!

GREY CUP POOL TICKETS: Tickets are available for distribution and sale! This is an easy way to support our church. If all tickets are sold, we could raise approximately \$960. Tickets are only \$2 each. Please help us by selling or purchasing tickets. See Pat Valen for tickets.

GENERAL

CHOIR PRACTICE SCHEDULE UPDATE: Please note that choir practices have been rescheduled. Beginning Friday, November 7th, rehearsals will now be held every Friday at 11:00 a.m. instead of Mondays at 6:30 p.m. There will be no choir practice this coming Monday, November 3rd. Thank you for your understanding and continued participation!

CONCERNING THE RECEIVING OF HOLY COMMUNION

His Eminence Metropolitan Ilarion, Archbishop of the Central Eparchy of the Ukrainian Orthodox Church of Canada, has issued the following directive regarding the reception of Holy Communion at All Saints Ukrainian Orthodox Church, Transcona (Winnipeg):

Metropolitan Ilarion has been in conversation with Father Charles Baxter, our newly assigned Pastor, concerning the manner in which the faithful receive Holy Communion during the Divine Liturgy. His

Eminence is mindful of, and continues to pray for, those members of our parish who bear the burdens of long-term illness, allergies, and the challenges of advancing age.

Understanding these special circumstances, His Eminence blesses the elderly and infirm members of All Saints to receive Holy Communion individually and not directly from the Chalice.

 +Ilarion

*Metropolitan of the Ukrainian Orthodox Church of Canada
Archbishop of the Central Eparchy*

SALE OF ROUND TABLES: The parish is offering its old round tables for sale at a price of \$25 each. Those who are interested are kindly asked to contact Lily at 204-228-7515 or speak with any member of the Parish Executive.

LIVE STREAMING OF DIVINE LITURGY: We are now live streaming our Divine Liturgy services on YouTube and Facebook. You can join us online via:

YouTube: youtube.com/@UOCofAllSaints/streams

Facebook: facebook.com/allsaintsuoc

Thank you for worshipping with us — whether in person or online!

SEEKING AN ADMINISTRATIVE ASSISTANT: All Saints is seeking a **volunteer part-time Administrative Assistant** to help support the priest and the daily life of our church. This is a meaningful opportunity to serve God and our community by managing the priest's pastoral schedule, answering phone calls, and being a welcoming presence in the church office. If you have a heart for service, strong organizational skills, and are fluent in Ukrainian and English, we invite you to consider this important ministry role. To learn more or to volunteer, please contact Len Matiowsky at (431) 668-8335 or the church at allsaintsuoc@mymts.net.

TRANSCONA FOOD BANK: There's an urgent need for cereal, canned meat or fish, canned fruit, canned pastas, nut-free school snacks, pancake mix, and syrup. Please be generous this autumn and bring a few extra items for our donation box. The Transcona Food Bank website has more information. The Transcona Food Bank [website](#) has more information.

CHECK US OUT: All Saints' website, Facebook page, and Instagram page have a great deal of information waiting for you at your fingertips!

Church Website: <https://www.allsaintsuoc.ca/>

Facebook: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/>

Instagram: <https://www.instagram.com/allsaintsuoc/>

DIVINE LITURGY LIVE STREAMS: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/live> ,

YouTube: youtube.com/@UOCofAllSaints/streams

PARISH EXECUTIVE AND CLERGY

President	Len Matiowsky	(431) 668-8335
VP Fundraising	Emil Kowal	(204) 488-2200
Treasurer	Lily Macwilliams	(204) 228-7515
Secretary	William Rodrigues	(431) 334-7764
Priest	Fr. Charles Baxter	(431) 998-9821
Deacon	Fr. Deacon Tom Chaput	(204) 470-6376

Parish Council Members: See our [website](#).

November 2nd

**Martyrs Acindynus, Pegasius, Aphthonius, Elpidephorus, Anempodistus,
and 7,000 with them, of Persia**



Saint Acindynus suffered martyrdom in Persia along with Saints Pegasias, Aphthonius, Elpidephorus, Anempodistus, and 7,000 other Christians at the time of King Sapor II (310-381). These saints were Sapor's courtiers, and were secret Christians. When the king began his persecution against Christians, envious pagans denounced them to him. Summoned to Sapor's presence for trial, the holy martyrs fearlessly confessed their faith in the Holy Trinity. The king ordered them to be beaten with whips.

Sapor told the people that Saints Acindynus, Pegasias, Anempodistus and Elpidephorus would have their heads cut off, and that he would not permit the Christians to bury their bodies.

A tremendous crowd accompanied these saints as they were led outside the city walls for execution, glorifying Christ. On Sapor's orders, soldiers massacred all the Christians in the procession (about 7,000), including Saint Elpidephorus.

Acindynus, Pegasias, and Anempodistus were burned on the following day with the mother of the emperor. Christians came secretly by night to the place of execution, found the bodies of the holy martyrs unharmed by the fire, and they buried them with reverence.

Glory to Jesus Christ! Glory Forever!

Mental Health Workshops

TRANSCONA ACCESS CENTRE, 845 REGENT AVE
OCTOBER 14- NOVEMBER 25 2025

Healthy Relationships

October 14 5pm-7pm room 165

Self-Advocacy and Boundaries

October 21, 2pm-4pm room 165

Stress Management

October 28 5pm-7pm room 165

Holiday Tool Kit

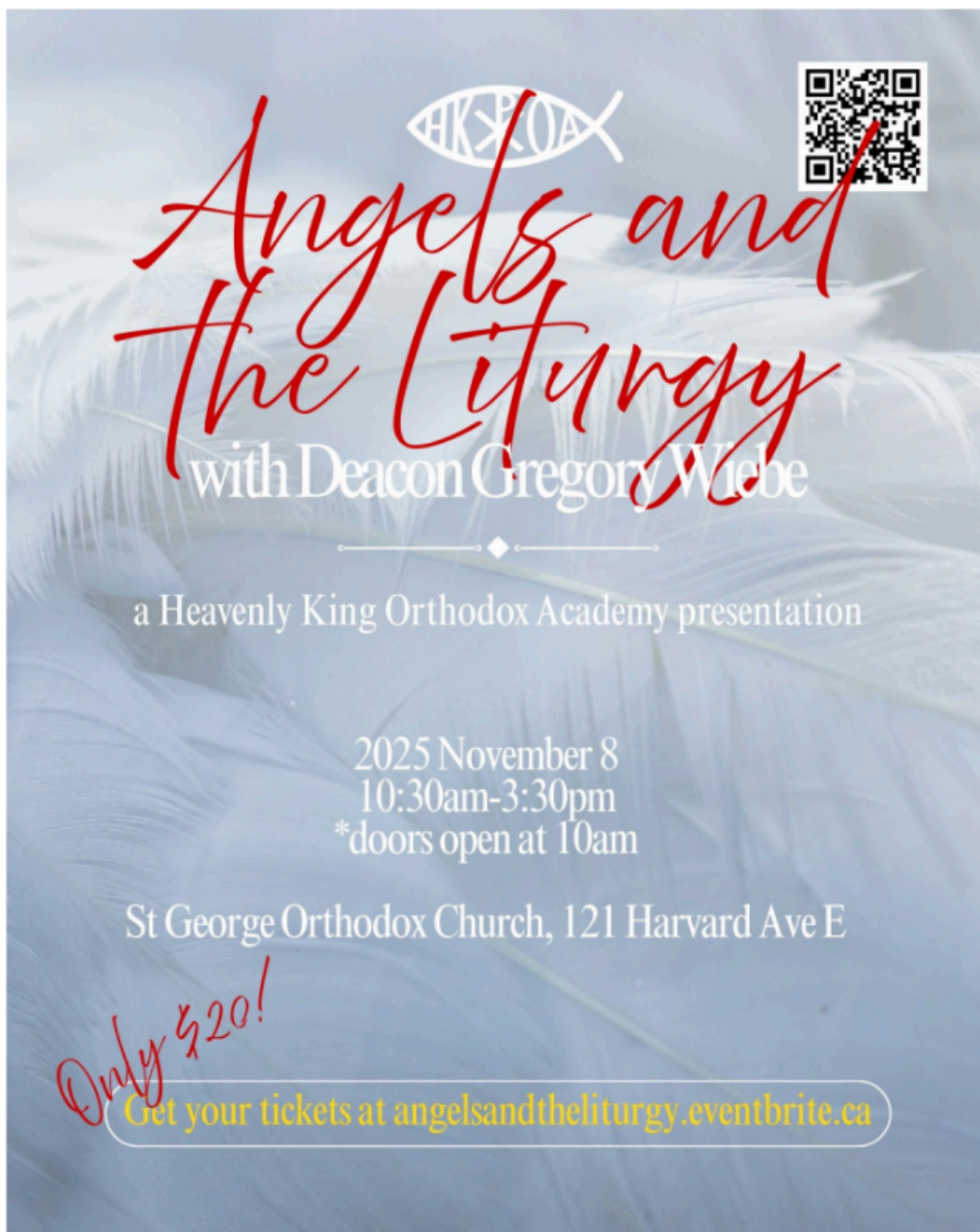
November 18, 2pm-4pm room 165

Holiday Craft Day

November 25, 1pm-4pm room 165

To register, contact Access Transcona 204-938-5555





About this event

Orthodox Christian liturgies are full of angels: they are in our Scripture readings, our hymnody, our prayers, and even staring us in the face in our icons. This prevalence suggests their role is bigger than one of mere verbal or artistic decoration. And yet, although we may intuitively perceive some depth of meaning to the ubiquitous presence of angels, it can be difficult to say exactly what that significance is. On the Synaxis of the Archangel Michael and the Bodiless Powers (eastern "Michaelmas"), we will look at some of the scriptural context and early Christian theology that can help us not only understand better why angels are so pervasive in church, but also gain perspective on the significance of the liturgy as such, and even get a clearer picture of theosis and other essential Orthodox teachings.

Rev. Dr. Gregory Wiebe is a deacon in the Orthodox Church of America. His book, *Fallen Angels in the Theology of St Augustine* was published by

Oxford University Press in 2021. He serves at the altar and leads the bible study at St Nicholas Orthodox Church, in Narol, MB, where he attends with his wife and three children. Deacon Gregory works as an academic administrator at Canadian Mennonite University.

<https://www.eventbrite.ca/e/angels-and-the-liturgy-tickets-1755198639379>



УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА ВСІХ СВЯТИХ

1500 Day Street, Вінніпег, Манітоба R2C1E4

Священик: Отець Чарльз Бакстер

Диякон: Отець Диякон Томас Чапут

Читачі/кантори: Аллан Павлюк, Лен Матіовські, Стів Нагерняк

Керівник хору: Добр.Орися Ермантраут

2 листопада

Мученики Акіндін, Пегасій, Апфоній, Елпідифор, Анемподист і 7 000 з ними, з Персії

Апостольське читання: Гал. 2:16–20

Євангельське читання: Лк. 8:5–15.

НЕДІЛЬНІ СЛУЖБИ: Дивіться календар на нашому [сайті](#).

ЗГАДАЙТЕ У СВОЇХ МОЛИТВАХ: Добродійку Марію, Олену, преподобного о. Євгенія, преподобного о. Олександра, Ольгу, Челсі, Ольгу С., Роя, Анну, Лінду, Майкла, Мерилін, Леону, Уейна, Барбару, Джоанну, Ларрі, Дарлін, Сільвію, Стівена Андрушко, Ларису, Боба, Джона, Річарда, Грейс та Ворнера.

МОЛИТОВНІ ПРОПОЗИЦІЇ: якщо ви бажаєте, щоб когось згадали в молитві, надішліть їхні імена о.Чарльзу Бакстеру (baxter@padrebaxter.com), о. диякону Тому Чапуту (thechaputs@shaw.ca), allsaintsUOC@mymts.net або будь-якому іншому церковному старійшині.

СВЯТКУЙМО РАЗОМ: зв'язатися з нами за адресою allsaintsuoc@mymts.net, щоб поділитися радісною подією в бюлетені.

МАЙБУТНІ ПОДІЇ

РОЗКЛАД НАСТУПНИХ БОЖЕСТВЕННИХ ЛІТУРГІЙ:

2 листопада , 10:00 — Українською мовою

9 листопада , 10:00 — Англійською мовою

16 листопада , 10:00 — Українською мовою

НЕ ЗАБУДЬТЕ ПЕРЕВЕСТИ ГОДИННИКИ: Цієї неділі, **2 листопада**, не забудьте перевести годинники на одну годину назад! Найкраще зробити це в суботу ввечері перед сном. Насолодіться додатковою годиною сну, але не забудьте вчасно прийти до церкви!

ОСІННЯ ВЕЧЕРЯ ТА ТАНЦІ: Запрошуємо вас на чудовий вечір смачної їжі, веселоців та спілкування в суботу, **1 листопада 2025 року!**

Музика: *High Profile Dance Band*

Коктейлі: 17:00

Вечеря: 18:00

Танці: до півночі

На вас чекає вечір з чудовими розвагами, смачною їжею та цікавими подіями, зокрема **тихий аукціон, лотерея 50/50 та дверні призи!**

Квитки вже у продажу:

- Дорослі: \$40
- Діти до 12 років: \$20
- Діти до 5 років: безкоштовно

Ми продали **всі квитки** на цю подію! Дякуємо всім, хто допомагав продавати квитки та готуватися до неї.

Нам потрібна ваша допомога у четвер, 30 жовтня, з 12:00 до 18:00, щоб розставити столи та стільці для осінньої вечері та танців. Також потрібна допомога з групуванням та пакуванням призів для тихого аукціону.

Нам потрібні волонтери на вечір осінньої вечері та танців. Потрібно допомогти з обслуговуванням бару, продажем квитків на 50/50, алкоголь, тихий аукціон, подачею вечері та прибиранням. Еміль буде до вас звертатися, або ви можете самі з ним зв'язатися за номером 204-612-9899. Усі, хто працює в першу зміну, мають бути на місці о 16:15. Двері відкриваються приблизно о 16:45.

Будемо раді вас бачити!

НЕДІЛЬНА ШКОЛА: Заняття недільної школи відбуваються щонеділі під час богослужіння у Парафіяльній залі для дітей віком від 3 до 12 років. Щоб зареєструвати дитину або отримати більше інформації про програму цього року, будь ласка, звертайтеся до Христини Лось за адресою tsoma.khrystyna@yahoo.com або за телефоном 204-291-9794.

УЧНІ НЕДІЛЬНОЇ ШКОЛИ: Батькам шанобливо нагадуємо, що їхні діти повинні **ЗАЛИШАТИСЯ В ХРАМІ** після прийняття Святого Причастя до завершення Божественної Літургії. Просимо батьків нагадати дітям, щоб під час відпусту вони приклалися до Хреста, а потім пройшли до зали на спільну трапезу з усією громадою.

РОЗМОВНІ КУРСИ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ: Заняття з розмовної української мови відбуваються щонеділі після кави-спілкування. Ми щиро вдячні Вікторії Борисовій за її час та щедre бажання ділитися знаннями. Запрошуємо всіх — до зустрічі!

КВИТКИ У БАСЕЙН GREY CUP: Квитки вже доступні для розповсюдження та продажу! Це легкий спосіб підтримати нашу церкву. Якщо буде продано всі квитки, ми зможемо зібрати приблизно 960 доларів. Квитки коштують лише 2 долари кожен. Будь ласка, допоможіть нам продавати або купувати квитки. Звертайтеся до Пета Валена за квитками.

ЗАГАЛЬНІ НОВИНИ

ОНОВЛЕННЯ РОЗКЛАДУ РЕПЕТИЦІЙ ХОРУ: Зверніть увагу, що репетиції хору перенесено. Починаючи з п'ятниці, 7 листопада, репетиції відбуватимуться щоп'ятниці о 11:00 ранку замість понеділка о 6:30 вечора.

У понеділок, 3 листопада, репетиції не буде. Дякуємо за розуміння та вашу активну участь!

ЩОДО ПРИЙНЯТТЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ

Високопреосвященніший Митрополит Іларіон, Архієпископ Центральної Єпархії Української Православної Церкви Канади, видав наступне розпорядження щодо прийняття Святого Причастя у Свято-Всіхсвятських Українській Православній Церкві (Трансконна, Вінніпег):

Митрополит Іларіон мав розмову з отцем Чарльзом Бакстером, нашим новопризначеним настоятелем, стосовно способу, у який вірні приймають Святе Причастя під час Божественної Літургії. Його Високопреосвященство пам'ятає і продовжує молитися за тих членів нашої парафії, які несуть тягарі тривалих хвороб, алергій та труднощів, пов'язаних із похилим віком.

Розуміючи ці особливі обставини, Його Високопреосвященство благословляє похилих віком та немічних парафіян Свято-Всіхсвятської Церкви приймати Святе Причастя індивідуально, а не безпосередньо з Чаші.

 +Іларіон

Митрополит Української Православної Церкви Канади

Архієпископ Центральної Єпархії

ПРОДАЖ КРУГЛИХ СТОЛІВ: Парафія пропонує до продажу свої старі круглі столи за ціною 50 доларів за стіл. Усіх зацікавлених просимо звертатися до Лілі (204-228-7515) або до будь-якого члена Парафіяльної Управи.

ПРЯМА ТРАНСЛЯЦІЯ БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ: Ми розпочали прямі трансляції Божественної Літургії на YouTube та Facebook. Запрошуємо вас приєднуватися онлайн за наступними посиланнями:

YouTube: youtube.com/@UOCofAllSaints/streams

Facebook: facebook.com/allsaintsuoc

Дякуємо, що молитесь разом з нами — в храмі або онлайн!

ПОТРІБЕН АДМІНІСТРАТИВНИЙ АСИСТЕНТ: Церква Всіх Святих **шукає волонтера**, на часткову зайнятість на посаду адміністративного асистента, який допомагатиме священнику та підтримуватиме щоденне життя нашої церкви. Це чудова нагода послужити Богові та нашій громаді — допомагаючи вести розклад душпастирських справ священника, відповідати на телефонні дзвінки та створювати привітну атмосферу в офісі церкви. Якщо ви маєте бажання служити, добре організовані та володієте українською й англійською мовами, запрошуємо вас розглянути цю важливу можливість служіння.

Щоб дізнатися більше або зголоситися на волонтерство, будь ласка, зв'яжіться з Леном Матіовським за номером (431) 668-8335 або з церквою за адресою allsaintsuoc@mymts.net

ТРАНСКОНСЬКИЙ ПРОДОВОЛЬЧИЙ БАНК: Є гостра потреба пластівцях (cereal), консервованому м'ясі чи рибі, консервованих фруктах, консервованій пасті, снеках без горіхів для школи, суміші для млинців та сиропі. Будь ласка, будьте щедрими цієї осені й принесіть кілька додаткових продуктів до нашої скриньки для пожертв. На [вебсайті](#) Transcona Food Bank можна знайти більше інформації.

ЗАВІТАЙТЕ ДО НАС: Веб-сайт Всіх Святих, сторінка Facebook та Instagram містять багато інформації, яка чекає на вас під рукою!

Веб-сайт церкви: <https://www.allsaintsuoc.ca/>

Facebook: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/>

Instagram: <https://www.instagram.com/allsaintsuoc/>

ПРЯМІ ТРАНСЛЯЦІЇ БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/live>,
YouTube: youtube.com/@UOCofAllSaints/streams

СТАРІЙШИНИ ЦЕРКВИ ТА ДУХОВЕНСТВО

Президент – Лен Матіовські, (431) 668-8335

Секретар – Вільям Родрігес, (431) 334-7764

Віце-президент із збору коштів – Еміль Коваль, (204) 488-2200

Скарбник: Лілі Маквільямс — (204) 228-7515

Пастор – о. Чарльз Бакстер, (431) 998-9821

Диякон – о. Диякон Том Чапут, (204) 470-6376

Члени парафіяльної ради: дивіться наш [веб-сайт](#).

2 листопада

Мученики Акіндін, Пегасій, Апфоній, Елпідифор, Анемподист і 7 000 з ними, з Персії



Святий Акіндін прийняв мученицьку смерть у Персії разом із святими Пегасієм, Апфонієм, Елпідифором, Анемподистом та ще сімома тисячами християн за часів царя Сапора II (310–381). Ці святі були придворними царя Сапора і таємно сповідували християнську віру. Коли цар розпочав гоніння на християн, заздрісні язичники донесли на них. Викликані на суд до Сапора, святі мученики безстрашно сповідували свою віру в Пресвяту Трійцю. Тоді цар наказав бити їх батогами.

Сапор оголосив народу, що святим Акіндіну, Пегасію, Анемподисту й Елпідифору буде відтято голови, а тіла їх не дозволено буде поховати.

Велика юрба людей супроводжувала святих за міські мури на місце страти, прославляючи Христа. За наказом Сапора воїни перебили всіх християн, які йшли в цій процесії (приблизно 7 000 осіб), разом із святим Елпідифором.

Наступного дня Акіндіна, Пегасія й Анемподиста спалили разом із матір'ю царя. Таємно, уночі, християни прийшли на місце страти, знайшли тіла святих мучеників неушкодженими від вогню й із благоговінням поховали їх.

Слава Ісусу Христу! Слава Навіки!



Запрошуємо на заходи з психічного здоров'я

Transcona Access Center, 845 Regent Ave

 17 14 жовтня – 25 листопада 2025 року

- 14 жовтня, 17:00–19:00 – *Здорові стосунки* (кімн. 165)
- 21 жовтня, 14:00–16:00 – *Самозахист та встановлення меж* (кімн. 165)
- 28 жовтня, 17:00–19:00 – *Управління стресом* (кімн. 165)
- 18 листопада, 14:00–16:00 – *Інструментарій для свят* (кімн. 165)
- 21 листопада, 13:00–16:00 – *День святкових виробів* (кімн. 165)

 Реєстрація: 204-938-5555 (Access Transcona)

 Організатор: Sara Riel – психічне здоров'я та залежності

Ангели та Літургія

Організатор: Heavenly King Orthodox Academy

Чому ангели такі присутні в православному богослужінні?

Запрошуємо вас краще зрозуміти їхнє значення та роль у церковному житті.

 **Дата і час:**

Субота, 8 листопада 2025 р.
10:30 – 15:30 (CST)

 **Місце проведення:**

Свято-Георгіївська Православна Церква
121 Harvard Avenue East, Winnipeg, MB R2C 0L9

На свято **Собору Архістратига Михаїла та інших Безтілесних Сил** ми розглянемо, чому ангели настільки присутні в православному богослужінні.

Ангели оточують нас у всьому: у читаннях зі Святого Письма, у гімнах, у молитвах і навіть дивляться на нас із ікон. Їхня присутність — це не просто прикраса чи художній елемент, а свідчення глибокого богословського сенсу.

Під час цієї лекції ми звернемося до біблійного контексту та ранньохристиянського богослов'я, щоб краще зрозуміти:

- чому ангели відіграють таку важливу роль у Церкві;
- як це відкриває нам глибше значення самої Літургії;
- і як це допомагає ясніше побачити вчення про **обоження (теозис)** та інші основні православні істини.

Доповідач:

о. диякон **д-р Григорій Віб** (Rev. Dr. Gregory Wiebe) — диякон Православної Церкви в Америці, автор книги *“Fallen Angels in the Theology of St. Augustine”* (Oxford University Press, 2021).

Він служить при вівтарі та проводить біблійні заняття у Свято-Миколаївській православній церкві (м. Нарол, Манітоба), куди ходить разом із дружиною та трьома дітьми. Також диякон Григорій працює академічним адміністратором у Канадському Менонітському університеті.

<https://www.eventbrite.ca/e/angels-and-the-liturgy-tickets-1755198639379>

